

**DOHODA O MLČENLIVOSTI, OCHRANĚ INFORMACÍ,  
OSOBNÍCH ÚDAJŮ A ZÁKAZU JEJICH ZNEUŽITÍ**

(uzavřena na základě § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb. Sb., občanský zákoník, v platném znění)

**Smluvní strany:**

**Český hydrometeorologický ústav**

Sídlo: Na Šabatce 17, Praha 4 - Komořany

Statutární orgán: I. [ ]

zastoupen ve věcech smluvních:

předpovědí

IČO: 00020699, DIČ: 00020699

(plátce DPH, avšak při výkonu činnosti dle VI. nařízení č. 96/1953 Sb. není osobou povinnou k dani podle ust. § 5 odst. 3 zák.č. 235/2004 Sb., o DPH)

*dále jen „kupující“*

a

**NEC Deutschland GmbH**

Sídlo: Fritz –Vomfelde-Str. 14-16, 405 47 Düsseldorf, Německo

Zapsaná v obchodním rejstříku vedeném soudem Amtsgericht v Düsseldorfu pod sp. zn. HRB 57941

Zastoupena: I. [ ]

IČO: HRB 57941 (sp. zn. zápisu v obchodním rejstříku vedeném soudem Amtsgericht v Düsseldorfu)

DIČ: DE129424743

Číslo účtu: [ ]

Bankovní spojení: [ ]

Euro I

BIC: T

*dále jen „prodávající“*

(dále společně jen jako „smluvní strany“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto Dohodu o mlčenlivosti, ochraně informací, osobních údajů a zákazu jejich zneužití (dále jen „Dohoda“).

## I.

### Účel a předmět Dohody

Účelem této Dohody je zajištění a vymezení ochrany důvěrných informací a zákazu jejich zneužití, mlčenlivosti a ochraně osobních údajů a stanovení dalších povinností mezi smluvními stranami, které vyplynou z uzavřené smlouvy kupní k VZ: „*Dodávka a instalace vysoce výkonného výpočetního systému pro ALADIN-CLIMATE/CZ* (dále též jako „*vzájemná spolupráce*“).

## II.

### Důvěrné informace

1. Specifikované vymezení důvěrných informací Smluvních stran a převzetí závazku smluvních stran zachovat o těchto důvěrných informacích mlčenlivost spočívá na podmínce jejich zákazu dalšího šíření, kopírování či sdělování a zabránění úniku a zneužití ve prospěch třetích osob, není-li v této Dohodě stanoveno jinak.
2. Důvěrnými informacemi se pro účely této Dohody a po celou dobu trvání vzájemné spolupráce Smluvních stran rozumí, bez ohledu na formu a způsob jejich sdělení či zachycení a až do doby jejich zveřejnění, jakékoli a všechny skutečnosti, které se smluvní strana v průběhu vzájemné spolupráce dozví, a/nebo které jí druhá smluvní strana v průběhu vzájemné spolupráce zpřístupní, jakož i sama existence těchto skutečností a vzájemné spolupráce Smluvních stran (dále jen „**Důvěrné informace**“).
3. Obchodní tajemství a Důvěrné informace ve smyslu § 1730 občanského zákoníku touto Dohodou chráněné tvoří rovněž veškeré skutečnosti technické, ekonomické, právní a výrobní povahy v hmotné nebo nehmotné formě, které byly jednou ze Smluvních stran takto označeny a byly poskytnuty druhé smluvní straně. Tyto skutečnosti nejsou v příslušných obchodních kruzích zpravidla běžně dostupné a obě Smluvní strany mají zájem na jejich utajení a na odpovídajícím způsobu jejich ochrany. Obchodní tajemství a Důvěrné informace jsou dále společně označeny též jako „**chráněné informace**“.

## III.

### Spolupráce smluvních stran

1. Smluvní strany se zavazují, že veškeré skutečnosti spadající do oblasti obchodního tajemství a Důvěrné informace nebudou dále rozšiřovat nebo reprodukovat a nepřístupní je třetí straně. Současně se zavazují, že zabezpečí, aby převzaté dokumenty a případné analýzy obsahující obchodní tajemství nebo Důvěrné informace byly řádně evidovány.

Smluvní strany se dále zavazují, že obchodní tajemství a Důvěrné informace nepoužijí v rozporu s jejich účelem ani účelem jejich poskytnutí pro své potřeby nebo ve prospěch třetích osob.

2. Smluvní strany jsou povinny omezit počet zaměstnanců pro styk s těmito chráněnými informacemi a přijmou účinná opatření pro zamezení úniku informací.
3. V případě, že jedna smluvní strana bude nezbytně potřebovat k zajištění některé činnosti třetí stranu, může jí předat informace pouze s předchozím písemným souhlasem druhé smluvní strany, a to za podmínky, že se třetí strana smluvně zaváže k jejich ochraně.
4. Povinnost plnit ustanovení této Dohody se nevztahuje na chráněné informace, které:
  - a. mohou být zveřejněny bez porušení této Dohody;
  - b. byly písemným souhlasem druhé smluvní strany uvolněny od těchto omezení;
  - c. jsou veřejně dostupné nebo byly zveřejněny jinak, než porušením povinnosti jedné ze smluvních stran;
  - d. příjemce je zná zcela prokazatelně dříve, než je sdělí smluvní strana;
  - e. jsou vyžádány soudem, státním zastupitelstvím nebo věcně příslušným správním orgánem na základě zákona a jsou použity pouze k tomuto účelu.
5. Poskytnutí informací spadajících do oblasti obchodního tajemství nebo Důvěrných informací nezakládá žádné právo na licenci, ochrannou známku, patent, právo užití nebo šíření autorského díla, ani jakékoliv jiné právo duševního nebo průmyslového vlastnictví.
6. Veškeré informace dle této Dohody zůstanou vlastnictvím poskytující Smluvní strany, včetně subjektů jejího organizačního uspořádání a budou přijímající Smluvní stranou vráceny straně poskytující po zaslání písemného požadavku poskytující Smluvní strany nebo v případě, nebude-li informace nebo poskytnuté údaje přijímající Smluvní strana potřebovat.

#### IV.

##### **Mlčenlivost**

1. Smluvní strany se zavazují, že po dobu účinnosti této Dohody budou zachovávat mlčenlivost o veškerých utajovaných informacích a skutečnostech, o kterých se dozví v průběhu plnění Smlouvy kupní. Poskytování informací třetím osobám, je možné pouze za podmínek, které neodpovídají utajovaným informacím a důvěrnému obsahu, který jsou povinny znát pouze smluvní strany, přičemž tato mlčenlivost se nevztahuje k uveřejnění obsahu podle zákona o registru smluv č. 340/2015 Sb.



2. V případě pochybností, zda určitá informace nebo skutečnost je považována za důvěrnou či nikoliv, požádá příslušná smluvní strana druhou stranu o vysvětlení a do doby, než obdrží vyjádření, bude s předmětnou informací nebo skutečností nakládat jako s důvěrnou.
3. Bude-li jedna ze smluvních stran nucena porušit závazek mlčenlivosti na základě právního předpisu, sdělí to obratem písemně druhé straně. Smluvní strany se v takovém případě dohodnou na nejvhodnějším způsobu zpřístupnění předmětné informace nebo skutečnosti.
4. V případě předčasného ukončení Smlouvy kupní, se kterou je tato Dohoda provázána, jsou povinné smluvní strany vč. i třetích osob podílejících na jejím plnění, zachovávat mlčenlivost po dobu stanovené zákonem a to i v případě, že plnění ze Smlouvy kupní bude ukončené v řádném termínu.

#### V.

#### **Ustanovení § 4 odst. 2 zákona č. 181/2014 sb., o kybernetické bezpečnosti, ve znění pozdějších předpisů**

1. Prodávající bere na vědomí, že ČHMÚ je správcem informačního systému kritické informační infrastruktury na základě ustanovení § 3 odst. c) zákona č. 181/2014 Sb., o kybernetické bezpečnosti, v platném znění a s ním související vyhlášky, zejm. vyhláška č. 82/2018 Sb., o bezpečnostních opatřeních, kybernetických bezpečnostních incidentech, reaktivních opatřeních, náležitostech podání v oblasti kybernetické bezpečnosti a likvidaci dat (vyhláška o kybernetické bezpečnosti), dále
2. Prodávající je povinen při užívání a čerpání jakýchkoliv informací, dat, podkladů, zejm. o cílech a smluvním vztahu k veřejné zakázce a jejího plnění, o informačních systémech, personálním zabezpečení, vnitřní struktuře organizace a o skutečnostech, které se vztahují k bezpečnostním a technickým opatřením, kdy se stává příjemcem a uživatelem těchto informací, jako chráněných informací, ve smyslu ustanovení § 1730 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, dodržovat zákonné předpisy pro oblast kybernetické bezpečnosti a počínat si při svém jednání tak, aby nedocházelo k porušování bezpečnostních opatření, nebyla snižována a poškozována bezpečnostní image ČHMÚ a důvěryhodnost těchto zdrojů a nenastal neoprávněný zásah do sítí a informačních systémů ČHMÚ s následkem jejich poškození, dále
3. Prodávající bere na vědomí, že chráněné informace jsou součástí i obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, zejm. listinné a elektronické podklady, finanční přehledy a cenové mapy, zdroje a s poskytnutými zdroji je povinen nakládat tak, jako by byly označovány za důvěrné a mimo jiné není oprávněn je užívat i zprostředkovaně ke komerčním účelům, modifikovat a zcizovat. S užitím

chráněných informací nepřechází ani na třetí osoby vlastnictví k autorským a průmyslovým právům, pokud není stanovené jinak, dále

4. Prodávající bere na vědomí, že zákonem určený Úřad, je oprávněn vykonávat kontrolu a dohled nad dodržováním ustanovení v oblasti kybernetické bezpečnosti a smluvní strany jsou povinny být součinné v případě provádění státního dohledu a při provádění auditů procesů, dále
5. v případě porušení zákona v oblasti kybernetické bezpečnosti jednáním ze strany Prodávajícího je Kupující oprávněn požadovat finanční náhradu škody ve výši správního deliktu za každé porušení dle zákona o kybernetické bezpečnosti, který bude pravomocně udělen Úřadem a byl způsobem zaviněně Prodávajícím a to i v případě, že třetí osoby jednají v jeho zastoupení.

## VI.

### Ochrana osobních údajů

1. Smluvní strany souhlasí, že pokud není výslovně stanoveno jinak v této Dohodě, že v případě obdržení osobních údajů od Správce (smluvní strana - Kupující), bude Zpracovatel (smluvní strana - Prodávající) dodržovat veškeré zákonné postupy s nakládáním osobních údajů v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.
2. Zpracovatel je povinen, aby jeho zaměstnanci, zástupci a subdodavatelé dodržovali zákonné podmínky zákona o zpracování osobních údajů a zavazují se, že budou zpracovávat pouze osobní údaje v rozsahu: :
  - I. identifikační osobní údaje (například jméno a příjmení)
  - II. kontaktní údaje (například adresa)
  - III. informace o poskytnutých službách.
3. Zpracovatel prohlašuje, že přijal veškerá opatření pro ochranu osobních údajů a jejich zpracování, tj. co lze spravedlivě požadovat s přihlédnutím ke stavu techniky, nákladům na provedení, povaze, rozsahu, kontextu a účelům zpracování i k různě pravděpodobným a různě závažným rizikům pro práva a svobody fyzických osob.
4. Zpracovatel se zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech Osobních údajích, s nimiž dojde při jejich Zpracování do styku. Zpracovatel prohlašuje, že všichni jeho zaměstnanci se zavázali k mlčenlivosti.
5. Zpracovatel (i) Zpracuje a uchová Osobní údaje pouze v rozsahu nezbytně nutném pro plnění svých závazků dle Smlouvy kupní viz. odst. 1 této Dohody (ii) nebude Zpracovávat Osobní údaje jakýmkoli způsobem v rozporu s zákonnou úpravou pro ochranu osobních



- údajů a (iii) bude dodržovat veškeré písemné pokyny Správce ve vztahu k jakýmkoli Osobním údajům. Zpracovatel nebude Osobní údaje používat, distribuovat, prodávat, poskytovat na ně licenci či jinak je předávat pro své vlastní účely nebo ve prospěch jakékoli smluvní strany mimo Správce. Ve vztahu ke smluvním stranám Osobní údaje jsou a zůstanou ve správě Správce bez ohledu na to, která smluvní strana má Osobní údaje v držení.
6. Zpracovatel zpracuje a uloží Osobní údaje pouze v rozsahu nezbytném pro splnění pokynů pro dokumentované zpracování ze strany Správce, pokud není na základě obecně závazného právního předpisu požadováno jinak. Jestliže Správce požaduje, aby Zpracovatel postupoval v souladu s pokynem ke Zpracování navzdory oznámení Správce, že takový pokyn porušuje zákon o zpracování osobních údajů, ale i nařízení GDPR nebo je mimo rozsah Zpracování, Zpracovatel okamžitě uvědomí Správce. Pokud však po zaslání tohoto oznámení Správce písemně potvrdí svůj požadavek, aby Zpracovatel postupoval v souladu s pokynem ke Zpracování, Správce ponese veškerou odpovědnost a bude Zpracovatele chránit, zbaví jej odpovědnosti a bude jej krýt pro případ jakýchkoli nároků a náhrady škod v důsledku dalšího Zpracování Osobních údajů na základě takového pokynu.
  7. Správce potvrzuje, že Služby Zpracovatele nezahrnují využívání dalších zpracovatelů.
  8. Zpracovatel je Správci nápomocen prostřednictvím vhodných technických a organizačních opatření, pokud je to možné. Na základě písemného pokynu Správce (v to počítaje i email, případně speciální rozhraní daného programu nebo webu) provede Zpracovatel opravu, výmaz či omezí Zpracování bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 10 pracovních dnů.
  9. Zpracovatel tak zejména bez zbytečného odkladu informuje Správce o porušení zabezpečení Osobních údajů a poskytuje mu plnou součinnost při posuzování vlivu na ochranu osobních údajů.
  10. Zpracovatel správci na jeho písemnou žádost poskytne informace potřebné k doložení toho, že byly splněny povinnosti vymezené zákona o zpracování osobních údajů a umožní Správci nebo správcem pověřenému auditorovi provádět audity, včetně inspekci, a k těmto auditům přispěje.
  11. Zpracovatel je oprávněn zpracovávat Osobní údaje pouze po dobu trvání účinnosti této Dohody. Skončí-li z jakéhokoliv důvodu účinnost této Dohody, Zpracovatel vymaže nebo vrátí Správci veškeré Osobní údaje v souladu s podmínkami a s příslušnou legislativou.

## VII.

### Spolupůsobení, kontrola

Dodavatel je vymezen jako „osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly“ ve smyslu § 2, písm. c) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v případě provádění kontroly ve smyslu daného zákona je povinen být součinný a umožnit oprávněným osobám jejich provedení.

## VIII.

### Sankce, smluvní pokuta

1. Za porušení povinností týkajících se ochrany obchodního tajemství nebo Důvěrných informací podle této Dohody má poškozená smluvní strana právo uplatnit u druhé Smluvní strany, která tyto povinnosti porušila, nárok na zaplacení smluvní pokuty.
2. Výše smluvní pokuty je stanovena na 10 000 Kč (slovy: deset tisíc korun českých) za každý jednotlivý prokázaný případ porušení povinností.
3. Smluvní pokutu, na kterou vznikne poškozené smluvní straně nárok dle této Dohody, je druhá smluvní strana povinna uhradit do 10 kalendářních dnů ode dne prokazatelného doručení výzvy k úhradě smluvní pokuty. Má se za to, že řádným doručením druhé Smluvní straně je osobní předání, zaslání prostřednictvím kurýrní služby s poskytnutím potvrzení doručení nebo ověřenou elektronickou zprávou na adresu příslušné smluvní strany.
4. Způsobí-li jedna smluvní strana druhé smluvní straně škodu porušením této Dohody, odpovídá za ni dle obecných právních předpisů. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok na náhradu škody.

## IX.

### Závěrečná ujednání

1. Tato Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
2. Bude-li shledáno nebo stane-li se některé ustanovení této Dohody neplatným, nevymahatelným nebo neúčinným, nedotýká se tato neplatnost, nevymahatelnost či neúčinnost ostatních ustanovení této Dohody.
3. Tato Dohoda se uzavírá na dobu určitou a je vázána ke smlouvě kupní, přičemž platí, že pokud zanikne smlouva kupní, zaniká i tato Dohoda.
4. Závazky stanovené touto Dohodou k ochraně skutečností tvořících obchodní tajemství a Důvěrné informace, které byly předány přede dnem ukončení účinnosti této Dohody, platí i nadále po ukončení účinnosti této Dohody, a to po dobu stanovené zákonnými předpisy.
5. Veškeré změny a doplňky této Dohody vyžadují písemný souhlas obou smluvních stran ve formě následně číslovaných dodatků.

6. Tato Dohoda je vyhotovena ve dvou originálech s platností stejnopisů, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom stejnopise.
7. Smluvní strany prohlašují, že si obsah Dohody řádně přečetly a s jejím obsahem jsou srozuměné. Na důkaz toho připojují své podpisy.

V \_\_\_\_\_ dne \_\_\_\_\_

V Praze dne 11.02.2020

\_\_\_\_\_